

檔號：
保存年限：

社團法人中華民國國際經濟合作協會 電傳函

機關地址：台北市八德路4段83號2樓
聯絡人：林子堯
聯絡電話：(02)2528-8833 分機 22
傳 真：(02)2742-5342
電子郵件：lintzu@cieca.org.tw

受文者：台北市進出口商業同業公會

發文日期：中華民國108年2月12日
發文字號：國經協會(108)國字第090號
速別：最速件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文(共5頁)

主旨：本會訂於本(108)年3月28日(週四)下午1時30分在台北舉辦「第17屆台捷(克)經濟合作會議」，以「智慧城市」及「創新研發科技」為主軸，針對「物聯網應用」、「資訊安全」及「AI人工智慧」等產業進行深度研討，協助我商拓展雙邊合作商機，檢附訪團名單、規劃議程暨報名表各乙份，敬請惠轉 貴公(協)會會員廠商踴躍報名參加，洽覓商機。

說明：

一、「第17屆台捷(克)經濟合作會議」：

(一) 日期:3月28日下午1時30分

(一) 地點: 香格里拉遠東國際大飯店 B1 怡東園

(二) 會議主席：

我方：本會台捷(克)經濟合作委員會主任委員暨泰豐集團
徐徵祥總經理

捷方：捷克全國工業總會會長 Mr. Jaroslav Hanák

(三) 會議主題：「智慧城市」

- 以智慧交通與智慧照明概念實現智慧城市
(Intelligent Transport System, ITS & Smart
Lighting Concepts as Part of Smart City)

「創新研發」

● 創新研發科技在台發展 (Technology Innovation in Taiwan)

- 一、「智慧城市」:捷克地處歐洲中心,優良地理位置、高素質技術勞工以及基礎建設吸引外資進駐,經濟穩健成長,平均國民所得位居 V4 國家(Visegrad Four)之首。捷克政府為推動智慧城市,結合產研學界成立「捷克智慧城市聚落」協會,斥資 5.3 億美金開發智慧運輸系統。此外,捷克當局亦致力於寬頻網路建設,提撥 4.8 億美元專案經費,企盼持續提升網路品質,以提供企業優質經營環境,目前國內網絡覆蓋率已達 50%,領先眾多歐洲國家。國內電信業者亦積極發展數據網路及行動技術,預定於 2020 年啟用 5G,帶領捷克進入智慧新世代。
- 二、「創新研發」:隨著捷克智慧產業快速發展,網路遍及各地,國家網路資訊安全局 (National Cyber and Information Security Agency) 一再強調資訊安全重要性,並呼籲當局擬定面臨重大資安攻擊時應變策略。我科技部與捷克科技署(Technology Agency of the Czech Republic ,TACR) 自 2019 年起至 2021 年推廣之 Delta 計畫中,亦將資訊安全 (Cyber Security)列為主要合作領域之一,尋求兩國技術合作,共同為國家安全把關。
- 三、隨函檢附規劃議程暨報名表乙份,敬請於 3 月 19 日前將報名表回傳本會彙辦。本案連絡人:林子堯先生,電話:(02) 2528-8833 轉分機 22,電傳:(02) 2742-5342,電子信箱:lintzu@cieca.org.tw。

正本:台北市進出口商業同業公會

社團法人中華民國國際經濟合作協會

國經協會「第 17 屆台捷(克)經濟合作會議」捷方訪團名單			
The 17th Session of the Taiwan-Czech Joint Business Council List of Czech Delegation			
No.	Organization/ Website	Position	Introduction
1.	捷克全國工業總會 Confederation of Industry of the Czech Republic www.spcr.cz/	會長 Chairman	捷克工總為雇主和企業家所組成之非政府單位，為捷克國內主要工商會、協會及重要企業所匯集之平台。
2.		國際關係經理 International Relations Manager	
3.	會展策畫公司 ABF www.abf.cz	國貿處處長 Head of Foreign Trade Department	ABF 提供完整活動企劃和 MICE 相關服務，其經營之 PVA EXPO PRAGUE 展覽中心，每年吸引來自超過 35 個國家、100 萬人次以及 6,500 家公司參與活動。
4.	網路通訊公司 ČD - Telematika www.cdt.cz	副祕書長 Deputy Secretary General	ČD - Telematika 為網路數據和語音服務供應商及光纖基礎設施管理、維護和建設服務的供應商。近年聚焦於智慧交通、網路安全、ICT、建築和環境之智能解決方案。
5.	顧問公司 Červenka Consulting s.r.o. www.cervenka.cz	專案經理 Project Manager	非線性計算機分析與土木工程結構進階評估。
6.	捷克出口銀行 Czech export bank (CEB) www.ceb.cz	外資處處長 Director of Export Finance Division	CEB 負責與出口相關之金融服務並為捷克主要出口商及小型公司提供融資，使國外買家對捷克的產品感到更有吸引力。
7.	電信公司 CRA www.cra.cz	物聯網 銷售經理 IoT Sales Channels Manager	CRA 曾是電視廣播領域主要參與者及基礎設施 IT 服務的供應商，近年利用 LoRaWAN 測試互聯網技術，並建立全國物聯網網絡，擁有參與智慧能源之經驗。
8.	捷克理工大學 土木工程學院 Faculty of Civil Engineering, CTU in Prague www.cvut.cz	教授暨 節能建築中心 首席研究員 Profesor & Principal investigator for UCEEB	在矽酸鹽材料建築構件製造過程中導入機器人化。使用建築資訊模型創建設計、製造和維護過程，過程特別強調能源效率。目前與台大和潤泰集團合作。
9.	捷克理工大學交通科學院 安全技術工程系 Department of Security Technologies and Engineering, Faculty of Transportation Sciences, CTU in Prague security.fd.cvut.cz	運輸安全小組 負責人 Head of WG transport safety	運輸安全監控領域研究及開發，亦涵蓋車輛自動系統。在移動領域上，我們目前正在運作“移動遊樂場”系統，這是一個室內實驗性多模型移動系統，目前用戶為學生和大學員工（該服務稱為 Uniqway，涵蓋於布拉格之汽車共乘服務）

No.	Organization/ Website	Position	Introduction
10.	捷克理工大學資科院 Faculty of Information Technology, CTU in Prague www.fit.cvut.cz	工業研究 副院長 Vice Dean for Industrial Collaborations	從事人工智慧、資安等相關領域研究。
11.	醫療器材公司 LINET www.linnet.com	區域銷售經理 Area Sales Manager	LINET 是歐洲主要病床製造商，產品包括專為重症監護設計之解決方案、臥床治療產品以及老人長照之特殊病床。
12.	資訊科技公司 IP - První pozice www.prvni-pozice.com	董事總經理 Managing Director	IP 擁有網站開發、電子商店和線上資訊系統多年經驗，注重易於長期維護之應用程式，使後續開發省去不必要之成本。擁有子公司 IP design 負責設計業務。亦提供工業應用程式，IP 控制-監控生產效率、評估和升級；IP wms-倉庫管理系統。
13.	捷克科技署 Technology Agency of the Czech Republic www.czech-research.com/	署長 Chairman	捷克科技署 (TACR) 主要簡化和提高捷克應用研究和實驗開發系統之效率，提供眾多供應商應用，於 2014 年度預算為 29 億克朗(約 40 億台幣)。
14.		國際專案專員 International Projects Coordinator	
15.	照明設備公司 VYRTYCH www.vyrtych.com	外銷經理 Export Sales Manager	從事工業技術照明的生產和銷售，提供工業內部和外部區域的照明設備，並擁有極端環境溫度之特殊技術照明技術。
16.	查理大學 Univerzita Karlova www.cuni.cz/	工業合作專員 Coordinator of Industrial Cooperation	首要任務為持續提升研究型大學之聲望。擁有傑出研究團隊與國際研究機構密切合作。學生可參與大學每個學院之研究工作，為捷克表現最佳的研究機構。
17.	西波西米亞大學 (UWB) University of West Bohemia rice.zcu.cz/en	研發專案經理 R&D project manager	UWB 電氣工程學院 (FEE) 電氣工程區域創新中心 (RICE) 擁有多名研究員參與國際和國家計畫，總預算超過 20 億捷克克朗，專於研發運輸、印刷電子、智能紡織品 (電子紡織品、智能感應器系統、物聯網系統、智慧農業)、電力工程 (配電技術、智慧城市及智慧電網)。
18.		技術與測量系主任暨材料研究團隊負責人 Head of Dept. of Tech & Measurement, Material research team	
19.			
20.	電車零組件公司 Zimatechnik www.zimatechnik.cz	總經理 General Director	Zimatechnik 提供有軌電車生產商新開發之關鍵零組件及研發工作證明文件、現代化。另與捷克公司 "Hedviga" 合作開發了一種獨特的 PTR 技術 (慢熱分解技術)，可分解將廢物變成有用於工業生產或發電。

The 17th Session of Taiwan-Czech Joint Business Council

第 17 屆台捷(克)經濟合作會議

March 28, 2019

Venue : East Gate Ballroom, Far Eastern Plaza Hotel
 Address : B1., 201 Dun Hwa South Road, Sec. 2, Taipei
 地 點 : 香格里拉遠東國際大飯店 / B1 怡東園
 地 址 : 台北市敦化南路 2 段 201 號

Conference Program 規劃大會議程

13:00-13:30	Registration 報到
Opening Ceremony 開幕典禮	
13:30-13:35	Opening Remarks 臺方主席致開幕詞 Opening Remarks by Mr. Hsu, Chen-Shiang, Chairman, Taiwan-Czech Economic Cooperation Committee / President of Tai Fung Trading Co., Ltd. 台捷(克)經濟合作委員會主席/泰豐貿易股份有限公司 徐徵祥總經理
13:35-13:40	Opening Remarks 捷方主席致開幕詞 Opening Remarks by Mr. Jaroslav Hanák, President, Confederation of Industry of the Czech Republic 捷克全國工業總會會長
13:40-13:45	Greeting Keynotes 貴賓致詞 (TBC) Greeting Keynote by Bureau of Foreign Trade, MOEA 經濟部國貿局長官
13:45-13:50	Greeting Keynotes 貴賓致詞 (TBC) Greeting Keynote by Czech Economic and Cultural Office Taipei 捷克經濟文化辦事處
13:50-13:55	Introduction of Technology Agency of the Czech Republic 捷克科技署介紹 By Mr. Petr Konvalinka, Chairman, Technology Agency of the Czech Republic 捷克科技署署長
13:55-14:00	Group Photo & Gift Exchange 合影與禮品贈送
Keynote Speech 專題演講 Topic I: Smart City—Application of Internet of Things (IoT) 智慧城市—物聯網應用	
14:00-14:20	'Intelligent Transport System, ITS & Smart Lighting' (TBC) 「智慧交通與智慧照明」 By Dr. James Chiao, CEO, Smart Cities Consulting, SCC 智慧城市股份有限公司焦國安執行長

14:20-14:40	<p>'IoT (Internet of Things), Smart City, Smart Energy, Industry 4.0' 「物聯網、智慧城市、智慧能源、工業4.0」</p> <p>By Mr. Jan Škabrada, IoT Sales Channels Manager, CRA CRA 電信公司物聯網銷售經理</p>
14:40-15:00	<p>'Business Introduction' – 廠商介紹</p> <p>'Accelerating the Transition to Electric Transportation' 「加速電力運輸過渡期」</p> <ul style="list-style-type: none"> Mr. John Wang, Founder and Chairman, Noodoe Corporation 台灣拓達科技王董事長景弘 <p>'Smart Textiles, Sensors and Printed Electronic Technologies for IoT and Smart City Applications' 「物聯網及智慧城市應用 – 智慧紡織、感應器、印刷電子科技」</p> <ul style="list-style-type: none"> Mr. Radek Soukup, R&D project manager, Regional Innovation Centre for Electrical Engineering, Faculty of Electrical Engineering of University of West Bohemia 西波西米亞大學電機工程學院區域電機工程創新中心研發專案經理
15:00-15:10	<p>Coffee Break 茶敘時間</p>
<p>Keynote Speech 專題演講 Topic II: Technology Innovation (Cyber Security, AI) 創新研發 – 資安、AI 人工智慧</p>	
15:10-15:30	<p>'Technology Innovation in Taiwan': (TBC) 「創新研發產業在台發展」</p> <p>By Mr. Ares Cho, Deputy Director, Information and Communications Research Laboratories ITRI (Industrial Technology Research Institute) 工研院資訊與通訊研究所卓副組長傳育</p>
15:30-15:40	<p>'DELTA 2 program – Opportunity for R&D collaboration with Czech entities' 「國際合作鏈結法人計畫 – 台捷研發合作機會」</p> <p>By Ms. Lucie Bílá, International Projects Coordinator, TACR 捷克科技署國際專案專員</p>
15:40-16:00	<p>'Business Introduction' – 廠商介紹</p> <ul style="list-style-type: none"> Mr. Erix Lin, Director, ioNetworks 艾陽科技股份有限公司林執行長鼎 <p>'Trade Fairs and Exhibitions in Prague – right place for business doing among Czech and Taiwanese companies' 「布拉格貿易展覽會 – 對的地方，做對的事」</p> <ul style="list-style-type: none"> Mr. Milan Kuchta, Head of Foreign Trade Department, ABF, a.s. 捷克會展策畫公司國貿處處長
16:00-16:05	<p>Adoption of Joint Statement 簽署聯合聲明</p>
16:05-17:05	<p>Networking 廠商交流時間</p>

第17屆台捷(克)經濟合作會議(報名表)
The 17th Session of Taiwan-Czech Joint Business Council (Registration Form)

時間：108年3月28日（星期四）下午1時30分

Time：March 28, 2019 (Thursday) PM 01:30

地點：香格里拉遠東國際大飯店B1怡東園（台北市敦化南路2段201號）

Venue：East Gate Ballroom, Far Eastern Plaza Hotel：B1., 201 Dun Hwa South Road, Sec. 2, Taipei

姓名 Name	中文 Chinese		英文 English	
職稱 Title	中文 Chinese		英文 English	
公司/單位 Company	中文 Chinese			
	英文 English			
地址 Add.	中文 Chinese			
	英文 English			
公司網頁 Website		電話 Tel.		傳真 Fax.
聯絡人 Contact Person		電話 Tel.	E-mail	
營業項目 Business Scope (英文)				
備註	1. 傳真或email報名：請以中、英文詳細填寫報名表，並於 3月19日(星期二) 前以傳真或email方式回傳至本會。 2. 網站報名：請至 www.cieca.org.tw →右上方活動訊息→國內活動報名→第17屆台捷(克)經濟合作會議 3. 本會聯絡人:林先生，電話:(02)2528-8833轉22，Email: lintzu@cieca.org.tw ，傳真:(02)2742-5342 4. 本會議完全免費參加，全程以英文進行，名額有限，敬請及早報名。			